

Specjalizacja: Tłumaczenie pisemne 1MA (2016-2017) / Specialization: Translation 1MA (2016-2017)								
Semestr / Semester	Rodzaj przedmiotu / Course type	Nazwa przedmiotu	Course title	Liczba godzin / Hours		ECTS	Forma zal. / Credit form	ECTS code + course info link
				W / Lect.	K/ĆW/S / Cl.			
S1	Podstawowe / Obligatory	Praktyczna nauka języka angielskiego - mówienie	English as a foreign language - speaking		30	3	zal. z oceną / course grade	15-PNJA-SPK-1MA-12
		Praktyczna nauka języka angielskiego - pisanie	English as a foreign language - writing		30	3	zal. z oceną / course grade	15-PNJA-WR-1MA-12
		Praktyczna nauka języka angielskiego - gramatyka praktyczna	English as a foreign language - applied grammar		30	2	zal. z oceną / course grade	15-PNJA-AGR-1MA-12
	Specjalizacyjne / Specialist	Teoria tłumaczenia i strategie tłumaczeniowe	Theory of translation and translation strategies		30	2	zal. z oceną / course grade	15-TTIST-TP-11
		Terminologia	Terminology		30	3	zal. z oceną / course grade	15-TERM-TP-11
		Tłumaczenie jako zawód	Translation as a profession		15	2	zal. z oceną / course grade	15-TJZ-11
		Tłumaczenie umów	Translation of contracts		30	2	egz. / exam	15-TUMO-TP-11
		Tłumaczenie publicystyczne	Journalistic translation		30	3	egz. / exam	15-TPUB-TP-11
		Komputerowe wspomaganie tłumaczenia	Computer-assisted translation		30	3	zal. z oceną / course grade	15-KWTL-TK-11
	Do wyboru / Elective	Lektorat języka obcego	Foreign language		30	2	zal. z oceną / course grade	15-LJO-12
		Seminarium magisterskie	M.A. seminar		30	5	zal. z oceną / course grade	15-SM-14
			Razem / Total:	0	315	30		
			Godz. I sem. / S1 total hrs:	315				
Semestr / Semester	Rodzaj przedmiotu / Course type	Nazwa przedmiotu	Course title	Liczba godzin / Hours		ECTS	Forma zal. / Credit form	ECTS code + course info link
				W / Lect.	K/ĆW/S / Cl.			
S2	Podstawowe / Obligatory	Praktyczna nauka języka angielskiego - mówienie	English as a foreign language - speaking		30	2	egz. / exam	15-PNJA-SPK-1MA-22
		Praktyczna nauka języka angielskiego - pisanie	English as a foreign language - writing		30	2		15-PNJA-WR-1MA-22
		Praktyczna nauka języka angielskiego - gramatyka praktyczna	English as a foreign language - applied grammar		30	2		15-PNJA-AGR-1MA-22
		Instytucje Unii Europejskiej	Institutions of the European Union	30		3	egz. / exam	15-IUE-11
	Specjalizacyjne / Specialist	Tłumaczenie ekonomiczno-handlowe	Translation for business and commerce		30	3	egz. / exam	15-TEH-TP-11
		Język polski dla tłumaczy	Polish for translators		30	3	zal. z oceną / course grade	15-JPDT-TP-11
		Tłumaczenie tekstów naukowo-technicznych	Scientific and technical translation		30	3	zal. z oceną / course grade	15-TTNT-TP-11
	Język jako narzędzie tłumacza	Language as a translating tool		30	2	zal. z oceną / course grade	15-JJNT-TP-11	

Do wyboru / Elective	Tłumaczenie tekstów marketingowych LUB	Translation of marketing texts OR		30	3	zal. z oceną / course grade	15-TTMAR-TP-11
	Tłumaczenie unijne	EU translation					15-TUNI-TP-11
	Lektorat języka obcego	Foreign language		30	2	egz. / exam	15-LJO-22
	Seminarium magisterskie	M.A. seminar		30	5	zal. z oceną / course grade	15-SM-24
	Razem / Total:			30	300	30	
	Godz. II sem. / S2 total hrs:			330			
	Godz. I + II / S1+S2 total hrs:			645			

Specjalizacja: Tłumaczenie pisemne 2MA (2017-2018) / Specialization: Translation 2MA (2017-2018)								
Semestr / Semester	Rodzaj przedmiotu / Course type	Nazwa przedmiotu	Course title	Liczba godzin / Hours		ECTS	Forma zal. / Credit form	ECTS code + course info link
				W / Lect.	K/ĆW/S / Cl.			
S3	Podstawowe / Obligatory	Ochrona własności intelektualnej i redakcja tekstu naukowego	Intellectual property protection and scientific text editing	15		1	zal. z oceną / course grade	15-OWIIRTN-11
	Specjalizacyjne / Specialist	Tłumaczenie tekstów urzędowo-administracyjnych	Translation for government and administration		30	5	egz. / exam	15-TTUA-TP-11
		Tłumaczenie literackie	Literary translation		30	5	zal. z oceną / course grade	15-TL-TP-11
		Tłumaczenie medyczne 1	Medical translation 1		30	5	egz. / exam	15-TM1-TP-11
	Do wyboru / Elective	Tłumaczenie audiowizualne (wersja lektorska) LUB	Audiovisual translation (voice-over) OR		30	4	zal. z oceną / course grade	15-TAWWL-TP-11
		Tłumaczenie techniczne	Technical translation					15-TTECH-TP-11
	Seminarium magisterskie	M.A. seminar		30	10	zal. z oceną / course grade	15-SM-34	
Razem / Total:				15	150	30		
Godz. III sem. / S3 total hrs:				165				
Semestr / Semester	Rodzaj przedmiotu / Course type	Nazwa przedmiotu	Course title	Liczba godzin / Hours		ECTS	Forma zal. / Credit form	ECTS code + course info link
				W / Lect.	K/ĆW/S / Cl.			
S4	Podstawowe / Obligatory	Podstawy przedsiębiorczości	Introduction to entrepreneurship	15		1	zal. z oceną / course grade	15-PPRZED3-11
	Specjalizacyjne / Specialist	Wstęp do tłumaczeń ustnych (liaison, a vista)	Introduction to interpreting (liaison, a vista)		15	2	zal. z oceną / course grade	15-WDTULA-TP-11
		Kreatywność w tłumaczeniu	Creativity in translation		30	5	zal. z oceną / course grade	15-KWT-TP-11
		Tłumaczenie prawnicze i sądowe	Legal and court translation		30	5	egz. / exam	15-TPIS-TP-11
	Do wyboru / Elective	Tłumaczenie audiowizualne (napisy) LUB	Audiovisual translation (subtitling) OR		30	5	zal. z oceną / course grade	15-TAWN-TP-11
		Tłumaczenie medyczne 2	Medical translation 2					15-TM2-TP-11
	Seminarium magisterskie	M.A. seminar		30	12	zal. z oceną / course grade	15-SM-44	
Razem / Total:				15	135	30		
Godz. IV sem. / S4 total hrs:				150				
Godz. III+IV sem. / S3+S4 total hrs:				315				
Godz. I rok / 1MA total hrs:				645				
RAZEM 1+2 rok / TOTAL 1MA+2MA hrs:				960				
Plus godz. nadobowiązkowe: / Plus optional hrs total:				0				